

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **52 (1934)**

Heft 187

PDF erstellt am: **21.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Bern
Montag, 13. August
1934

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Lundi, 13 août
1934

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LII. Jahrgang — LII^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporti economici

N^o 187

Redaktion:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements
Administration: Effingerstrasse 3 in Bern
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonellezeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique
Administration: Effingerstrasse 3 à Berne
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N^o 187

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. / „La Providence, Compagnie d'assurances contre l'incendie“ in Paris.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren im Januar/Juli 1934. — Importation et exportation des principales marchandises en janvier/juillet 1934. / Schweizerischer Geldmarkt. / Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Seit dem Einbruchdiebstahl vom 29. Juli 1934 in Inwil werden vermisst:

- Gült von Fr. 2000, angegangen 10. Dezember 1875, errichtet von Gebr. Leisibach, Inwil;
- Gült von Fr. 2000, angegangen 13. Dezember 1875, errichtet von Gebr. Leisibach, Inwil;
- Gült von Fr. 2000, angegangen 1. Mai 1906, errichtet von Johann Buchmann, Inwil;
- Gült von Fr. 2000, angegangen 2. Mai 1906, errichtet von Johann Buchmann, Inwil, sämtliche Titel haften auf Liegenschaft Vorder-Kellberg, Gemeinde Inwil.

In Anwendung von Art. 870 des Z. G. B. wird der unbekannte Inhaber dieser Gültten aufgefordert, dieselben innert Jahresfrist bei unterfertigter Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 324^a)

Hitzkirch, den 7. August 1934.

Der Amtsgerichtspräsident von Hochdorf:
Dr. J. Muff.

Es wird, weil vermisst, aufgerufen: Gült, Fr. 5000, angegangen 4. Mai 1909, haftend auf der Liegenschaft Hotel Felsberg, Weggis.

In Anwendung von Art. 870 Z. G. B. wird hiermit der Inhaber des Titels aufgefordert, denselben innert Jahresfrist bei unterzeichneter Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 331^a)

Kriens, den 9. August 1934.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land:
Dr. Thürig.

Es werden, weil vermisst, aufgerufen:

- Gült, Fr. 1370, angegangen 16. März 1862, haftend auf Höchmatt Ebikon des Johann Thomann.
- Gült, Fr. 1400, angegangen 16. März 1886, haftend auf Höchmatt Ebikon des Johann Thomann.
- Gült, Fr. 1000, angegangen 3. Januar 1897, haftend auf Höchweid, Ebikon, von Kaspar Josef Lottenbach und Frau Veronika Lottenbach geb. Furrer.
- Erbgut Fr. 367.62, angegangen 14. September 1790, haftend auf Ebrüti, Ebikon, des Josef Räber.
- Gült, Fr. 571.43, angegangen 2. März 1839, haftend auf Hohlenweg, Ebikon, des Josef Räber.
- Gült, Fr. 1000, angegangen 1. Juni 1893, haftend auf Ebrüti und Hohlenweg, Ebikon, des Josef Räber.
- Schuldbrief Fr. 5000, angegangen 1. Januar 1931, haftend auf Anteil Wühriweid, Ebikon, des Anton Krieger.

In Anwendung von Art. 870 Z. G. B. werden hiermit die Inhaber dieser Titel aufgefordert, dieselben innert Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 327^a)

Kriens, den 7. August 1934.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land:
Dr. Thürig.

Auf dem Grundstück Roggwil Grundbuchblatt Nr. 1065, Eigentümer Fritz Kohler, Färbermeister, in Roggwil, bzw. nun dessen Sohn Fritz Kohler, Färbermeister, in Roggwil, haftet laut Pfandobligation vom 19. März 1884, Grundbuch 15/576, ein Grundpfandrecht für Fr. 1400 zugunsten des Rudolf Grütter-Glauser, in Roggwil. Das Kapital ist bezahlt. Der Titel wird aber vermisst. Gemäss Art. 870 Z. G. B. und 849 ff. O. R. wird hiermit der unbekannte Inhaber dieses Titels aufgefordert, diesen binnen der Frist eines Jahres, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem unter-

zeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung des Titels erfolgt. (W 330^a)

Schloss Aarwangen, den 9. August 1934.

Der Gerichtspräsident i. V.:
Staub.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1934. 9. August. Sennereigenossenschaft Müsli-Schönenberg, in Schönenberg (S. H. A. B. Nr. 147 vom 29. Juni 1931, Seite 1414). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. Juli 1934 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft den § 8 ihrer Statuten revidiert, demzufolge die bisher publizierten Bestimmungen folgende Aenderung erfahren: Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften deren Mitglieder persönlich und solidarisch. Werner Naef ist aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und zugleich als Präsident gewählt: Gottlieb Wyss, Landwirt, von Teufenthal (Bern), in Aesch-Schönenberg. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift.

9. August. Handelszeitung und Finanzrundschau A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 181 vom 6. August 1930, Seite 1656). Dr. Joseph Henggeler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, dessen Unterschrift ist erloschen. Die Unterschrift des Dr. Otto Schuppisser ist ebenso erloschen. Die Kollektivunterschrift von Dr. Max Beck wird in Einzelunterschrift umgewandelt. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Adolf Streuli, Rechtsanwalt, von und in Zürich.

Hotel. — 9. August. Die Firma Werner Häberling, in Horgen (S. H. A. B. Nr. 115 vom 21. Mai 1931, Seite 1098), hat ihr Domizil und Geschäftslokal sowie den persönlichen Wohnort des Inhabers verlegt nach Zürich 9 (Altstetten). Altstetterstrasse 91, und verzeigt als nunmehrige Geschäftsnatur: Betrieb des Hotel Bahnhof.

Mechanische Werkstätte. — 9. August. In der Firma Arnold Sigg, in Ossingen (S. H. A. B. Nr. 242 vom 1. Oktober 1921, Seite 1919), wird die Geschäftsnatur abgeändert in mechanische Werkstätte für Mühlen- und Sägebau und landwirtschaftliche Maschinen.

Vertretung von Metalltuch und Maschinen. — 9. August. Manfred Hähle, in Rüslikon (S. H. A. B. Nr. 161 vom 14. Juli 1930, Seite 1490). Infolge behördlicher Aenderung der Strassenbenennung befindet sich das Geschäftslokal am Weiherweg 2.

Hotel. — 9. August. Inhaberin der Firma Frau Wwe. Marie Wettli-Nater, in Meilen, ist Wwe. Marie Wetli geb. Nater, von Männedorf, in Meilen. Betrieb des Hotel Bellevue. Alte Landstrasse.

Comestibles. — 9. August. Die Firma Albert Bär, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 54 vom 5. März 1927, Seite 395), Comestibles, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Kolonialwaren. — 9. August. Die Firma Arthur Leiser, in Oberrieden (S. H. A. B. Nr. 277 vom 26. November 1929, Seite 2334), Kolonialwaren, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Gasthof. — 9. August. Die Firma Frau Wwe. Sofie Kuhn, in Dübendorf (S. H. A. B. Nr. 114 vom 18. Mai 1934, Seite 1318), Betrieb des Gasthofes zum Hecht, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

9. August. Die Uhren-Aktien-Gesellschaft in Liq. (Horlogerie Société Anonyme en liq.), in Zollikon (S. H. A. B. Nr. 282 vom 2. Dezember 1930, Seite 2453), hat die Liquidation beendet. Diese Firma wird daher gelöscht.

Papierwaren. — 9. August. Die Firma Gg. Stamm, in Rüslikon (S. H. A. B. Nr. 284 vom 9. November 1910, Seite 1918), verzeigt infolge behördlicher Aenderung der Strassennummerierung als nunmehriges Geschäftslokal Glärnischstrasse 7.

Bern — Berne — Berna
Bureau Aarberg

Sachwalterbureau, Mercerie usw. — 1934. 8. August. Die Firma Gottfried Frutig, in Lyss (S. H. A. B. Nr. 174 vom 28. Juli 1927, Seite 1383), hat die Natur des Geschäftes abgeändert in: Sachwalterbureau, Liegenschaftsvermittlungen, Agentur der Publicitas A. G., Handel in Merceriewaren.

8. August. Die Viehzuchtgenossenschaft Meikirch und Umgebung, mit Sitz in Meikirch (S. H. A. B. Nr. 72 vom 17. März 1921, Seite 554), hat an Stelle des bisherigen Vizepräsidenten Fritz Rätz und des bisherigen Sekretär-Kassiers Fritz Muster, deren Unterschriften erloschen sind, neu in den Vorstand gewählt als Vizepräsidenten Fritz Gerber, von Langnau, Verwalter, in Frienisberg, und als Sekretär-Kassier Fritz Friedrich, von Grossaffoltern, Landwirt, in Meikirch. Präsident, Vizepräsident und Sekretär-Kassier haben kollektiv zu zweien Zeichnungsberechtigung. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Bureau Aarwangen

8. August. Aus dem Vorstand der Genossenschaft unter der Firma **Käsergesellschaft Schwarzhäusern**, mit Sitz in Schwarzhäusern (S. H. A. B. Nr. 118 vom 21. Mai 1924, Seite 859), sind ausgeschieden der Präsident Jean Born, der Vizepräsident und Kassier Adolf Eggmann und der Sekretär Gottlieb Burkhard, deren Unterschriften erloschen sind, sowie der Beisitzer Jakob Ingold. An ihre Stelle wurden gewählt: als Präsident: Werner Wenker, von Gampelen, Landwirt; als Vizepräsident und Kassier: Hans Burkhard, von Schwarzhäusern, Landwirt; als Sekretär: Ernst Burkhard, von Schwarzhäusern, Landwirt, und als Beisitzer: Rudolf Burkhard, von Schwarzhäusern, Landwirt und Wirt; alle in Schwarzhäusern. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen je zu zweien kollektiv für die Gesellschaft.

Bureau Bern

24. Mai. Unter der Firma **Garage Riviera Aktiengesellschaft** hat sich auf unbestimmte Dauer mit Sitz in Bern eine Aktiengesellschaft gebildet. Die Statuten datieren vom 14. Mai 1934. Sie bezweckt den Betrieb einer Garage und Auto-Spenglerei, -Malerei und -Reparaturwerkstätte. Das Aktienkapital beträgt Fr. 4000, eingeteilt in 20 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 200. Die Gesellschaft übernimmt von Emil Aebischer, Automechaniker, und Hans Feller, Automaler, beide in Bern, gemäss Inventar vom 11. Mai 1934 Farben und Autozubehör, sowie einen Posten Werkzeuge und ein Automobil zum Uebernahmepreis von Fr. 4000. An zahlungsstatt erhält Emil Aebischer 9 voll liberierte Gesellschaftsaktien und in Gutschrift Fr. 200; an zahlungsstatt erhält Hans Feller 10 voll liberierte Gesellschaftsaktien. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt, Einziges zur Einzelzeichnung berechtigtes Mitglied des Verwaltungsrates, bestehend aus einem Mitglied, ist: Emil Aebischer, von Gungisberg, Automechaniker, in Bern. Geschäftsdomizil: Hubelmattstrasse 6.

Bureau Fraubrunnen

30. Juli. Die **Ziegenzuchtgenossenschaft Utzenstorf-Bätterkinden & Umgebung**, mit Sitz in Utzenstorf (S. H. A. B. Nr. 171 vom 27. Juli 1931), hat sich gemäss Beschluss der Hauptversammlung vom 21. Juli 1934 als Genossenschaft aufgelöst, besteht jedoch ohne Rechtspersönlichkeit und ohne Eintragung im Handelsregister als Verband weiter. Die Liquidation ist durchgeführt.

Bau- und Möbelschreinerei. — 2. August. Inhaber der Firma **Friedrich Schneider**, in Urtenen, ist Friedrich Schneider, von Veehigen, in Urtenen. Bau- und Möbelschreinerei. In Urtenen.

Spezereien, Kohlen usw. — 6. August. Der Inhaber der Firma **Ernst Wittwer**, Bäckerei, Spezerei- und Kohlenhandlung sowie Weinverkauf, in Bätterkinden (S. H. A. B. vom 5. August 1926), nennt sich nun Ernst Wittwer-Sohn.

6. August. Die **Vielzuchtgenossenschaft Grafenried & Umgebung**, in Fraubrunnen (S. H. A. B. Nr. 43 vom 21. Februar 1924), hat den Vorstand neu bestellt. Ausgeschieden ist der Beisitzer Ernst Lüthy. An seiner Stelle wurde neu gewählt: Ernst Kunz, von Lyssach, Landwirt, im Unterberg zu Fraubrunnen. Der übrige Vorstand wurde in der bisherigen Besetzung bestätigt.

Velos, Motorräder, Nähmaschinen. — 6. August. Inhaber der Firma **Hans Iseli, Mech.**, in Jegenstorf, ist Hans Iseli, von und in Jegenstorf. Velo-, Motorrad- und Nähmaschinenhandlung. In Jegenstorf.

Wirtschaft. — 6. August. Inhaber der Firma **Werner von Arx**, in Utzenstorf, ist Werner von Arx, von und in Utzenstorf. Wirtschaft zum Frohsinn. In Utzenstorf.

Wirtschaft. — 6. August. Die Firma **Heinrich Vanoni**, Betrieb der Wirtschaft zur Seerose, in Moosseedorf (S. H. A. B. vom 30. August 1933), ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

9. August. Die am 15. Mai 1934 infolge Konkurses gelöschte Firma **Rud. Vögeli, Maurerstr.**, in Limpach (S. H. A. B. vom 22. Mai 1934), wird, nachdem der Konkurs am 6. August 1934 widerrufen worden ist, von Amtes wegen neu eingetragen. Inhaber der Firma ist Rudolf Vögeli, von Grafenried. Maurermeister, in Limpach. Maurerei. In Limpach.

Bureau Interlaken

Bijouterie, Uhren usw. — 9. August. Die unter der Firma **C. Bucherer**, in Interlaken, bestehende Zweigniederlassung (S. H. A. B. Nr. 119 vom 25. Mai 1932, Seite 1265), der Firma «C. Bucherer», Goldschmiede- und Bijouterieartikel, Uhrenhandlung und Uhrenmacherei, Fabrikation von Uhren, mit Hauptsitz in Luzern, wird infolge Erlöschens der Hauptniederlassung von Amtes wegen gestrichen.

10. August. Aus dem Verwaltungsrat und der Direktion der Aktiengesellschaft **Brienz-Rothorn-Unternehmung**, mit Sitz in Brienz (S. H. A. B. Nr. 169 vom 22. Juli 1933, Seite 1793), ist infolge Todes ausgeschieden: Robert Hirt in Regensberg. Dessen Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Dagegen wurde das Recht zur Zeichnung erteilt dem Vizepräsidenten der Direktion Albert Eggler, Notar, von und in Brienz. Derselbe führt zusammen mit dem Direktionspräsidenten Gerhard Hirsch die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft durch kollektive Zeichnung.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1934. 6. August. «Fuga» **A. G. Futtermittel- & Getreide-Handels-Gesellschaft**, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 20 vom 25. Januar 1934, Seite 223). Der Verwaltungsrat hat in der Sitzung vom 10. Juli 1934 an Alois Kaufmann, von Wilhof (Luzern), in Luzern, in dem Sinne Kollektivprokura erteilt, dass er befugt ist, mit einem der bisher Zeichnungsberechtigten kollektiv zu zweien zu zeichnen.

6. August. Die Firma **Wyler, Partiewaren, An- und Verkauf von Partiewaren und Gelegenheitsposten aller Art, en gros und en détail**, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 300 vom 23. Dezember 1930, Seite 2616), verzeigt als weiteres Verkaufslokal: Hirschmattstrasse 43. Das Verkaufsmagazin an der Kapellgasse 26 ist angegeben. Die an den Ehemann Hermann Wyler erteilte Einzelprokura ist erloschen.

6. August. **Kurveverein Vitznau**, Genossenschaft, mit Sitz in Vitznau (S. H. A. B. Nr. 155 vom 6. Juli 1923, Seite 1353). Der Vorstand (Verkehrskommission) setzt sich wie folgt zusammen: Präsident ist Robert Keller, Hotelier, von Baden; Vizepräsident: Leopold Zimmermann, Hotelier, von Vitznau; Kassier: Walter Küng, Posthalter, von Beinwil b. Muri; Aktuar: Emil Hebling, Senn, von Jona (St. Gallen); Beisitzer: Hugo Stutz, Hotelier, von Liestal; diese bilden den engern Vorstand. Weitere Beisitzer sind: Jakob Burri, Gärtnermeister, von Hönegg; Albin Ettl, Malermeister, von Allschwil (Baselland); und Anton Bon, Hotelier, von Ragaz; alle sind wohnhaft in Vitznau. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit einem weiteren Mitglied des engern Vorstandes. Primus Bon, Jakob Schaller, Joseph Zimmermann, Robert Lüthy, Josef Maria Zimmermann, Dr. Alfred C. Mayer, Adolf Huber, Julius Handschin und Albert Lang sind aus dem Vorstand ausgeschieden und die Unterschriften der fünf erstern erloschen.

Hotel. — 6. August. Inhaber der Firma **Anton Keist**, in Luzern, ist Anton Keist, von Langnau (Luzern), in Luzern. Betrieb des Hotel «Drei Schweizer». Bürgerstrasse 3.

Drogerie usw. — 6. August. Die Firma **C. Reding-Michel**, Spezerei-handlung und Drogerie, in Weggis (S. H. A. B. Nr. 143 vom 22. Juni 1923, Seite 1245), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Witwe **Martha Reding geb. Michel**, von Näfels, in Weggis, und deren Sohn **Fritz Reding**, Apotheker, von Näfels, in Glarus, haben unter der Firma **Redings Erben, Drogerie**, in Weggis, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche auf 1. Juli 1933 Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «C. Reding-Michels», in Weggis, übernommen hat. Drogerie.

Hotel und Restaurant. — 6. August. Der Inhaber der Firma **Fritz Schärli**, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 24 vom 29. Januar 1927, Seite 168), verzeigt als Geschäftsleiter nunmehr: Betrieb des Hotel und Restaurant «Linde»; Metzgerstrasse 3.

Chemisch-technische Produkte. — 7. August. Inhaber der Firma **Florian Kaeser**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, ist Florian Kaeser, von Leimiswil (Bern), wohnhaft in Emmenbrücke. Vertrieb chemisch-technischer Produkte.

8. August. **Trinkwasserversorgung Unterdorf Werthenstein, Gde. Ruswil**, Genossenschaft, mit Sitz in Ruswil (S. H. A. B. Nr. 186 vom 13. August 1931, Seite 1767). An Stelle des verstorbenen Franz Lustenberger, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Präsident in den Vorstand gewählt: Werner Portmann, Bankbeamter, von Escholzmatt, in Werthenstein, Gde. Ruswil. Die verbindliche Unterschrift führen Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

Uhren, Bijouterien usw. — 8. August. Inhaber der Firma **Robert Gallandat**, in Luzern, ist Robert Louis Gallandat, von Rovray (Waadt), wohnhaft in Luzern. Uhren, Juwelen, Bijouterien, Gold- und Silberwaren. Schweizerhofquai 4.

8. August. **Aktiengesellschaft des Zeitungsblattes «Vaterland» Luzern**, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 131 vom 8. Juni 1934, Seite 1560). In der Generalversammlung vom 29. Mai 1934 wurde an Stelle des zurückgetretenen Philipp Etter in das Komitee ohne Unterschrift gewählt: Dr. Emil Nietlisbach, Advokat, von Beinwil (Aargau), in Wohlen (Aargau).

Karosserie-Bau. — 8. August. **Reinhard & Tschopp**, Karosserie-Bau, in Horw (S. H. A. B. Nr. 150 vom 30. Juni 1933, Seite 1588). Der Gesellschafter Josef Reinhard lebt mit seiner Ehefrau Bertha geb. Küng in vertraglicher Gütertrennung.

Tuch- und Kolonialwaren. — 8. August. Frau **Marie Birrer geb. Hunkeler** und **Josef Birrer**, Söhn, beide von und in Nebikon, haben unter der Firma **Birrer & Cie.**, in Nebikon, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche unterm 1. August 1934 begonnen hat. Josef Birrer, Sohn, ist unbeschränkt haftender Gesellschafter; Frau Marie Birrer-Hunkeler ist Kommanditistin mit dem Betrage von Fr. 200. Tuch- und Kolonialwarenhandlung.

Käseexport. — 8. August. Der Inhaber der Firma **Gottfried Hürli-mann**, Käseexport, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 208 vom 13. August 1920, Seite 1557), ist nun Bürger von Walewil (Zug) und Luzern.

8. August. Der Inhaber der Firma **Anton Kumschick, Baugeschäft**, Baugeschäft und Baumaterialienhandlung, in Dagmersellen (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1928, Seite 15), erteilt an den Sohn Anton Kumschick, von und in Dagmersellen, Einzelprokura.

Uri — Uri — Uri

Pharmazeutische und kosmetische Artikel. — 1934. 7. August. Die Firma **Franz Dittli**, in Altdorf, Fabrikation und Handel pharmazeutischer und kosmetischer Produkte (S. H. A. B. Nr. 45 vom 23. Februar 1933, Seite 445), wird infolge Reduktion des Betriebes und Verziehts auf den Eintrag im Handelsregister gelöscht.

Zug — Zoug — Zugö

1934. 3. August. **Landwirtschaftliche Genossenschaft Cham**, in Cham (S. H. A. B. Nr. 282 vom 1. Dezember 1927, Seite 2115). Aus dem Vorstande ist der Aktuar Josef Knüsel ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Als Aktuar wurde der bisherige Beisitzer Jakob Zimmermann, Landwirt, von Ebikon, in Cham, Grobenmoos, bezeichnet. Neu in den Vorstand als Beisitzer wurde Walter Bucher, Landwirt, von Buochs (Nidwalden), in Cham, gewählt. Der Aktuar zeichnet mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten kollektiv.

Gastwirtschaft. — 8. August. Die Firma **Cäsar Hecht z. Adler**, Gastwirtschaft, in Baar (S. H. A. B. Nr. 56 vom 8. März 1929, Seite 478), ist infolge Wegzuges und Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Velos, Motos, Nähmaschinen usw. — 8. August. Die Firma **Frau Marie Sidler-Bosshardt**, in Zug (S. H. A. B. Nr. 21 vom 26. Januar 1927, Seite 148), Velos, Motos, Nähmaschinen, mechanische Werkstätte, ist infolge Verziehtes der Inhaberin erloschen.

8. August. Aus dem Stiftungsrat der **Karl Jos. Placidus Steiner-Stiftung**, in Baar (S. H. A. B. Nr. 229 vom 1. Oktober 1929, Seite 1967), ist der Präsident Anton Steiner ausgeschieden, seine Unterschrift ist damit erloschen. Präsident des Stiftungsrates ist nunmehr Dr. Rudolf Schmid, Fürsprech, von und in Baar. Er zeichnet mit dem Vizepräsidenten kollektiv.

8. August. Der Verwaltungsrat der **R. T. K. Aktiengesellschaft für Verwertung von Motorpatenten**, in Zug (S. H. A. B. Nr. 170 vom 24. Juli 1934, Seite 2064), hat zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ernannt Arthur von Hunnins, Kaufmann, von Estland, wohnhaft in Kreuzlingen.

Freiburg — Fribourg — Friburgo**Bureau de Fribourg**

Maçonnerie, etc. — 1934. 9. août. La société en nom collectif **Lietto & Pompini**, travaux de maçonnerie et en ciment, à Marly-le-Grand (F. o. s. d. e. du 26 novembre 1913, n° 297, page 2087), est dissoute. La raison est radiée, la liquidation étant terminée.

Maçonnerie, etc. — 9 août. Le chef de la maison **Jean Pompini**, à Marly-le-Grand, est Jean Pompini, fils de feu Maurice, citoyen italien, à Marly-le-Grand. Travaux de maçonnerie et en ciment.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

Berichtigung. Die Eintragung vom 16. Juni 1934 betreffend die Fabrik für elektrische Apparate **A. G.**, in Flamatt, Gemeinde Wünnewil (S. H. A. B. Nr. 143 vom 22. Juni 1934, Seite 1716), wird wie folgt abgeändert: Christian Gfeller ist von Beruf Fabrikant, sein Heimatort ist Bern; er wohnt in Bümpliz/Bern. Der Heimatort von Hans Gfeller ist Bern; Fritz Trachsel ist von Beruf Elektrotechniker.

Spezereihandlung, Bäckerei. — 3. August. Die Firma **Causius Jenny**, Spezereihandlung und Bäckerei, in St. Ursen (S. H. A. B. Nr. 195 vom 22. August 1932), wird infolge Aufgabe des Geschäftes gestrichen.

Spezereihandlung, Bäckerei. — 3. August. Inhaberin der Firma **Regina Jenny-Aeby**, in St. Ursen, ist Frau Regina Jenny geb. Aeby, von St. Antoni, in St. Ursen; in Gütertrennung lebend mit ihrem Ehemann Kanisius Jenny, welcher seine Zustimmung gemäss Art. 167 Z. G. erteilt hat. Spezereihandlung und Bäckerei.

Spezereihandlung. — 9. August. Die Firma **Victor Raemy**, Spezereihandlung, in Thellmoos, Gemeinde Plaffeien (S. H. A. B. Nr. 4 vom 6. Januar 1910), wird infolge Aufgabe des Geschäftes gestrichen.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

1934. 9. August. Firma **Bata Schuh-Aktiengesellschaft (Société anonyme de Chaussures Bata)**, in Zürich, mit verschiedenen Zweigniederlassungen, worunter eine in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 80 vom 5. April 1933, Seite 834). Durch Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 31. Mai 1934 wurde der Schlussatz von § 3 der Gesellschaftsstatuten wie folgt abgeändert: die Gesellschaft bezweckt insbesondere den Handel mit den unter dem Namen «Bata» bekannten Schuhfabrikanten der in Möhlin (Aargau) von der Gesellschaft errichteten Schuhfabrik.

Bureau Ollen-Gösgen

9. August. In den Verwaltungsrat der **Speisefettwerke Vita A.G. (Usines de Graisses Alimentaires Vita S.A.)**, mit Sitz in Olten (S. H. A. B. Nr. 136 vom 14. Juni 1934, Seite 1623), ist gewählt worden: Alfred Walter Gattiker, von Richterswil, in Rapperswil; er ist zur Führung der Einzelunterschrift befugt.

Chemisch-technische Artikel, Wollgarne. — 9. August. Inhaber der Firma **Stöckli Karl**, in Gretzenbach, ist Karl Stöckli, Friedrichs sel., von Guggisberg (Bern), in Gretzenbach. Handel in chem.-techn. Artikeln und Wollgarne.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1934. 1. August. Unter der Firma **Baugesellschaft Favorite** bildet sich auf Grund der Statuten vom 25. Juli und 8. August 1934 mit Sitz in Basel eine Genossenschaft zum Kauf und Wiederverkauf von Liegenschaften und zur Ausführung von Bauten. Die persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Mitgliedschaft wird auf schriftliche Anmeldung erworben durch einstimmigen Beschluss der Generalversammlung nach Uebernahme mindestens eines Anteilscheines von Fr. 50. Die Mitgliedschaft erlischt durch Kündigung, die unter Einhaltung einer dreimonatigen Kündigungsfrist auf Ende eines Kalenderjahres erklärt werden kann, durch Tod oder Auflösung sowie durch Ausschluss. Ausscheidende Mitglieder haben Anspruch auf das Vermögen der Genossenschaft gemäss Schlussbilanz des letzten Rechnungsjahres im Verhältnis ihrer Anteilscheine zur Gesamtzahl der Anteilscheine; der Vorstand ist befugt, die Auszahlung dieses Betrages um höchstens fünf Jahre zu verschieben. Für die Aufstellung der Bilanz gilt Art. 656 O. R.; ein allfälliger Gewinn steht zur Verfügung der Generalversammlung. Die Organe der Genossenschaft sind die Generalversammlung, der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Vorstand und die Kontrollstelle. Mitglieder des Vorstandes sind Oskar Jakob Zeier-Bürgisser, Bautechniker, von Aesch (Luzern), in Olten, als Präsident, und Ernst Platner-Dunkel, Architekt, von und in Basel. Beide führen Kollektivunterschrift. Geschäftslokal: Güterstrasse 174 (Bureau Jules von Arx).

Papierfabriken, Druckereien. 2. August. Die **Diligentia A. G.**, in Birsfelden, eingetragen im Handelsregister des Kantons Baselland am 5. Dezember 1929 (S. H. A. B. Nr. 71 vom 26. März 1934, Seite 790), hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 26. Juli 1934 ihren Sitz nach Basel verlegt. Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb von Papierfabriken und Druckereien im In- und Ausland. Die Statuten sind am 16. Juli 1929 festgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Das Grundkapital beträgt Fr. 500,000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien von Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens einem Mitglied. Es gehören ihm an Dr. Max Schlageter, Advokat, von und in Basel, als Präsident; Dr. Emil Friedmann, Advokat, von und in Basel, und Comte Jean de Barruel, ohne Beruf, französischer Staatsangehöriger, in Paris. Der Präsident und Dr. Friedmann führen Einzelunterschrift. Domizil: Aeschenvorstadt 6 (bei Dr. Schlageter).

Wirtschaft. — 6. August. Die Firma **Wössner-Pfeiffer**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 178 vom 2. August 1927, Seite 1407), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Industrielle und kaufmännische Unternehmungen usw. — 6. August. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft **Magnesia**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 69 vom 23. März 1932, Seite 709), Studium und Schaffung von industriellen und kaufmännischen Unternehmungen usw., ist Leopold Adhémar Harte infolge Todes ausgeschieden. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Paul Lancrenon, Ingenieur, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Paris.

Waisenanstalt. — 6. August. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft **Vincentianum**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 19 vom 24. Januar 1928, Seite 142), Waisenanstalt für katholische Knaben, sind ausgeschieden Joseph Wiget und Adolf Gamma. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Anton Riedweg, Pfarrer, von Luzern, in Basel, und Augustinus Brühwyler, Spiritual am St. Claraspital, von Mörschwil (St. Gallen), in Basel. Der Präsident Karl Saurer wohnt nunmehr in Chur. Geschäftsdomizil nunmehr Socinstrasse 42.

7. August. Unter der Firma **Strassenmarkierungs A.G. Basel** besteht auf Grund der Statuten vom 4. August 1934, mit Sitz in Basel eine Aktiengesellschaft von unbeschränkter Dauer zur Fabrikation und Erstellung von Produkten für die Strassenmarkierung zur Unterstützung der Verkehrsregelung nach besonderen patentierten Verfahren. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 10 Namenaktien von Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Emil Kost-Zwicky, Kaufmann, von und in Basel; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Steinen-vorstadt 36.

Beleuchtungskörper. — 7. August. Die **Kommanditgesellschaft Wiedmann & Co.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 99 vom 30. April 1934, Seite

1138), Fabrikation und Handel mit Beleuchtungskörpern usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Birsigstrasse 84 (Bureau).

Wertpapiere. — 7. August. Die Firma **Henry Paraf**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 304 vom 1. Dezember 1920, Seite 2274/5), Vermittlungsgeschäfte in Wertpapieren, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

8. August. Aus dem Verwaltungsrat der **Opalograph A.G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 157 vom 7. Juli 1927, Seite 1343), Herstellung und Vertrieb von Opalograph- und Schapirograph-Apparaten usw., ist John D. Kahn ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum einzigen Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Alfred Wyler-Weil, Kaufmann, von und in Basel. Domizil nunmehr: Dufourstrasse 25.

Eisen und Metalle. — 8. August. Die **Ferramenta A.G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 54 vom 6. März 1926, Seite 408), Handel mit Eisen und Metallen usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Austrasse 83.

Autotransporte. — 8. August. Hans Rich-Häni, von Löwenburg, in Muttenz, und Arnold Suter, von und in Basel, mit seiner Ehefrau Clara geb. Wanner in Gütertrennung lebend, haben unter der Firma **Rich & Suter**, in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. August 1934 begonnen hat. Autotransporte. St. Jakobs-Strasse 167.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1934. 8. August. Die Genossenschaft unter dem Namen **Landwirtschaftlicher Verein Hemishofen**, mit Sitz in Hemishofen (S. H. A. B. Nr. 112 vom 15. Mai 1930, Seite 1035), hat in der Generalversammlung vom 16. Dezember 1933 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen der veröffentlichten Tatsachen getroffen: Die Genossenschaft, welche keinen materiellen Gewinn beabsichtigt, macht sich zur Aufgabe, die Landwirtschaft in allen ihren Zweigen zu fördern. Diesen Zweck sucht sie zu erreichen: a) durch landwirtschaftliche Referate und Kurse; b) durch Anschaffung landwirtschaftlicher Geräte, Hilfsdünger, Sämereien, Kraftfutter usw.; c) durch den Verkauf von landwirtschaftlichen Produkten; d) durch Anschluss an den Kantonalen Genossenschaftsverband, in Schaffhausen. Mitglied der Genossenschaft kann jeder landwirtschaftltreibende Einwohner von Hemishofen und Umgebung werden. Die Mitgliedschaft ist persönlich. Das Eintrittsgeld beträgt Fr. 3. Im Falle der Uebergabe des Gewerbes oder Todes eines Genossenschafters kann ein Sohn oder Schwiegersohn desselben in dessen Rechte eintreten, ohne Eintrittsgeld, insofern er sich innert zwei Monaten zur Aufnahme meldet. Die Aufnahme erfolgt auf schriftliche Anmeldung hin durch den Vorstand. Abgewiesenen steht das Recht der Beschwerde an die Generalversammlung zu. Nach erfolgter Aufnahme sind die Statuten eigenhändig zu unterzeichnen. Die Mitgliedschaft erlischt durch Austritt, Ausschluss, Wegzug und Tod. Der Austritt kann nur erfolgen auf Ende eines Geschäftsjahres nach vorausgegangenem schriftlicher, dreimonatlicher Kündigung. Die Bestimmung über die Aufnahme der Witwe eines verstorbenen Mitgliedes als Genossenschafterin fällt dahin. Der Ausschluss erfolgt durch die Generalversammlung auf Antrag des Vorstandes. Er soll stattfinden, wenn ein Genossenschafter seine Mitgliedschaftspflichten in gröblicher Weise verletzt. Sowohl die Erben eines verstorbenen Mitgliedes als auch die ausgetretenen oder ausgeschlossenen Mitglieder verlieren jeden Anspruch an das Genossenschaftsvermögen, bleiben aber für ein allfälliges Defizit des laufenden Rechnungsjahres haftbar. Jedes Mitglied ist verpflichtet, den ganzen Bedarf an den von der Genossenschaft vermittelten Waren tunlichst bei dieser zu decken. Der Jahresbeitrag wird jeweils von der Generalversammlung festgesetzt. Für die von der Genossenschaft kontrahierten Schulden und eingegangenen Verpflichtungen ist das Genossenschaftsvermögen sowie jedes Mitglied bis zum Betrage von Fr. 100 haftbar. Innerhalb der Genossenschaft verteilt sich die Haftbarkeit gleichmässig auf die Mitglieder. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Generalversammlung; b) der Vorstand; c) die Geschäftsprüfungskommission. Der Vorstand besteht aus Präsident, Vizepräsident, Aktuar, Verwalter und einem Beisitzer. Der Präsident und der Verwalter werden von der Generalversammlung bestimmt; im übrigen konstituiert sich der Vorstand selbst. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar kollektiv und der Verwalter einzeln. Aus dem Vorstand sind der Vizepräsident Hans Brütseh, der Aktuar Walter Leibacher und der Beisitzer Jakob Korradi ausgeschieden; die Unterschriften der beiden erstern sind erloschen. In den Vorstand wurden gewählt: als Präsident: Ernst Leibacher-Vögeli, von Hemishofen (neu); als Vizepräsident Ernst Schneider-Gfeller, von Mühlethurnen (neu); als Aktuar: Fritz Goetz, von Hemishofen (bisher Präsident); als Verwalter: Heinrich Leibacher, von Hemishofen (bisher Geschäftsführer), und als Beisitzer: Adolf Schneider, von Beringen (neu); alle Landwirte und wohnhaft in Hemishofen.

Patentverwertung. — 9. August. **Internationale Tonsor Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 229 vom 30. September 1932, Seite 2310). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Ludwig Peyer-Reinhardt ausgeschieden; seine Kollektivunterschrift ist erloschen.

9. August. Die Firma **Martin Wanner, Spengler & Installateur**, Spenglerei und Installation elektrischer Anlagen, in Schleithem (S. H. A. B. Nr. 249 vom 5. Oktober 1909, Seite 1682), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Käsehandlung. — 1934. 7. August. Die Firma **Friedrich Solenthaler**, Käsehandlung, in Wattwil (S. H. A. B. Nr. 65 vom 19. März 1914, Seite 467), ist infolge Geschäftsverkaufs und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Käsehandlung. — 7. August. Inhaber der Firma **Carl Solenthaler**, in Ullisbach-Wattwil, ist Carl Solenthaler, von Urnäsch, in Ullisbach. Käsehandlung; Ullisbach.

Bureaumaschinen. — 7. August. Der Inhaber der Firma **Max W. Schmid**, mechanische Näherei und Vertrieb von Additions-, Rechen- und Buchhaltungsmaschinen, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 238 vom 11. Oktober 1927, Seite 1798), hat die mechanische Näherei aufgegeben.

Stickereien, Wäsche, Gewebe. — 7. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Bernheim & Co.**, Fabrikation von Stickereien und Plattstick, Import und Export von Geweben, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 19 vom 26. Januar 1925, Seite 136), verzeigt als nunmehrige Natur des Geschäftes: Fabrikation, Handel und Export von Stickereien, Wäsche, Schürzen und Geweben.

Terrazoböden, Kunststeinarbeiten. — 7. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebr. Brun del Re**, Mosaik-Terrazoböden und Kunststeinarbeiten, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 73 vom 30. März 1925, Seite 531), hat ihr Geschäftslokal nunmehr an der Langgasse 50.

Stickerie-Ausrüstartikel. — 7. August. Der Inhaber der Firma **Emanuel Brühlmann**, Papier en gros und Stickerie-Ausrüstartikel, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 168 vom 21. Juli 1923, Seite 1461), verzeigt nunmehr als Geschäftslokal: Merkurstrasse 2.

Kolonialwaren. — 7. August. Der Inhaber der Firma **Werner Brassel-Günter**, Kolonialwaren, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 285 vom 5. Dezember 1927, Seite 2136), verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal: Oststrasse 18.

Fahrräder. — 7. August. Der Inhaber der Firma **Adolf Ammann**, Fahrradhandlung, in Lachen-Vonwil (St. Gallen W.) (S. H. A. B. Nr. 183 vom 2. Mai 1904, Seite 730), verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal: Kreuzbleichstrasse 4, St. Gallen C.

Malerei, Tapeziererei. — 7. August. Der Inhaber der Firma **Carl Ammann**, Malerei und Bautapeziererei, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 60 vom 13. Mai 1929, Seite 513), verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal: Oberstrasse 127, St. Gallen W.

Posamenterie, Modewaren. — 7. August. Die Kollektivgesellschaft **Friderich & Wappler**, Nachf. von **B. Friderich**, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1926, Seite 38), Posamenterie und Modewaren, ändert ihre Firma ab in **Friderich & Wappler**.

7. August. **St. Gallische Pferdeversicherungs-Genossenschaft**, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 144 vom 23. Juni 1934, Seite 1732). Karl Mäder ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde neu in den Vorstand gewählt: Engelbert Studach, Wirt, Landwirt und Kantonsrat, von Altstätten, in Morschwil. Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv mit einem der übrigen Vorstandsmitglieder.

7. August. **Wirtverein der Stadt St. Gallen & Umgebung**, Genossenschaft mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 66 vom 20. März 1933, Seite 673). Karl Butz, Vizepräsident und Clemens Allemann, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Herbert Bossi, Hotelier, von Surava (Graubünden), Vizepräsident; Walter Muntwyler, Hotelier, von Wohlen, und Johann Engeler, Wirt, von Guntershausen; alle drei in St. Gallen. Zum Aktuar wurde bestimmt das bisherige Vorstandsmitglied August Hasler, Wirt, von Neukirch-Egnach, in St. Gallen. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem kantonalen Sekretär oder dem Aktuar; an Stelle des Präsidenten können der Vizepräsident und an Stelle des Sekretärs und Aktuars auch der Kassier zeichnen.

7. August. **Senneriegenossenschaft Schwende**, Genossenschaft mit Sitz in Weisstannen-Mels (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1908, Seite 22). Robert Albrecht, Präsident; Ambros Moser, Kassier, und Josef Schneider, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Oskar Tschirky, Präsident; Josef Heinrich Schneider, Kassier, und Otto Bleisch, Aktuar; alle drei Landwirte, von Schwende-Mels, in Weisstannen-Mels. Der Präsident zeichnet kollektiv mit Aktuar oder Kassier.

7. August. Die Genossenschaft unter der Firma **Viehzuchtgenossenschaft Kaltbrunn**, mit Sitz in Kaltbrunn (S. H. A. B. Nr. 157 vom 9. Juli 1930, Seite 1461), hat durch Beschluss der Hauptversammlungen vom 8. Februar 1927 und 29. April 1934 die Statuten teilweise revidiert. Dabei sind folgende Änderungen hervorzuheben: Die durch die Mitglieder zu leistenden Beiträge und Taxen werden durch die jeweiligen Genossenschaftsbeschlüsse festgesetzt. Die bestehenden Anteilscheine von bisher Fr. 40 werden auf Fr. 20 herabgesetzt; die Höhe des Anteilscheines für neue Mitglieder ist nunmehr auf Fr. 20 festgesetzt. Die Anteilscheine sind weder teilbar noch übertragbar, ausgenommen erbrechtliche Uebernahme oder käuflicher Uebergang von Vater auf Sohn. Der durch die Hauptversammlung gewählte Vorstand besteht aus Präsident, Kassier (zugleich Vizepräsident) und Aktuar.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Macellaio, ecc. — 1934. 6 agosto. Il proprietario della ditta **Giovanni Tenchio**, macellaio e salsamentario, in Roveredo (F. u. s. di c. n° 277 del 3 ottobre 1896, pagina 1140), è cittadino di Verdabbio.

Kolonialwaren. — 6. August. Die Firma **Johann Cadonau**, Limonadenfabrik und Kolonialwarenhandlung, in Seanfs (S. H. A. B. Nr. 222 vom 18. September 1919, Seite 1643), hat die Limonadenfabrik verkauft.

Hotel. — 7. August. Die Firma **Caspar Spinas**, Hotel Piz Michel und Weinhandlung, in Savognin (S. H. A. B. Nr. 80 vom 2. März 1903, Seite 317), hat die Weinhandlung aufgegeben.

Wirtschaft, Kolonialwaren. — 7. August. Die Firma **Christian Piccoli**, Wirtschaft und Kolonialwarenhandlung, in Rofflaschlucht (Anderer) (S. H. A. B. Nr. 295 vom 29. November 1907, Seite 2034), ist infolge Vermietung des Geschäftes erloschen.

7. August. Aus dem Vorstand der **Sozietad per trafiga de biestga Surcasti**, Viehzuchtgenossenschaft, mit Sitz in Oberkastels (S. H. A. B. Nr. 205 vom 2. September 1927, Seite 1577), ist Josef Anton Blumenthal ausgeschieden, wodurch seine Unterschrift erloschen ist. Als Kassier wurde an seiner Stelle neu in den Vorstand gewählt: Martin Blumenthal, Landwirt, von und wohnhaft in Oberkastels. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen Präsident und Kassier kollektiv.

7. August. Die **Sozialdemokratische Press-Union des Kantons Graubünden**, Genossenschaft mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 121 vom 26. Mai 1930, Seite 1119), hat in ihrer Generalversammlung vom 10. April 1932 die Statuten teilweise revidiert. Zweck ist nunmehr die Herausgabe der sozialdemokratischen Parteizeitung «Volksstimme». Die übrigen bisher publizierten statistischen Bestimmungen haben keine Veränderung erfahren.

7. August. Die **Mineralquelle A.-G. Rothenbrunnen in Liq.**, mit Sitz in Rothenbrunnen (S. H. A. B. Nr. 62 vom 15. März 1933, Seite 627), hat die Liquidation beendet und wird daher im Handelsregister gestrichen.

Merccerie, maglieria, calzature. — 8 agosto. La ditta **Amedeo Nicola**, coloniali e merccerie, in Roveredo (F. u. s. di c. n° 223 del 25 settembre

1925, pagina 1623), ha modificato il genere di commercio in merccerie, maglieria, calzature e deposito dell'Innovazione S. A. di Lugano.

Hotel. — 8. August. Inhaber der Firma **Basffian Schucan**, in Celerina, ist Bastian Schucan, von Fetan, wohnhaft in Celerina. Betrieb des Privat-Hotels Solaria. Cresta.

8. August. Aus dem Verwaltungsrat der **Immobilien-Gesellschaft Esstrad A.-G.**, mit Sitz in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 53 vom 5. März 1934, Seite 580), ist Frédéric Leclerc ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde in den Verwaltungsrat neu gewählt: Roger Huelin, Bankdirektor, von und wohnhaft in Genf. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen die Mitglieder des Verwaltungsrates kollektiv zu zweien.

Prestino, pasticceria. — 9 agosto. La ditta **Alfredo Tenchio**, commestibili, prestino e frutta, in Roveredo (F. u. s. di c. del 24 ottobre 1925, n° 248, pag. 1793), ha modificato il suo genere di commercio in: prestino e pasticceria.

Aargau — Argovie — Argovia

1934. 8. August. **Elektrizitäts-Genossenschaft Aristau**, mit Sitz in Aristau (S. H. A. B. 1930, Seite 681). In der Generalversammlung vom 21. Mai 1926 wurden neue Statuten festgelegt. Die früher publizierten Bestimmungen haben dadurch folgende Änderungen erfahren. Die Firma lautet **Elektrizitätsgenossenschaft Aristau**. Zweck derselben ist die Erstellung und Unterhaltung des erforderlichen Verteilungsnetzes in den Ortschaften Althäusern, Aristau und Birri, Bezug von elektrischer Energie und deren Abgabe als Licht und Kraft an die Genossenschaftsmitglieder. Als Mitglieder der Genossenschaft können alle in der Gemeinde Aristau wohnhaften natürlichen und juristischen Personen aufgenommen werden, sofern die Kraftanlagen es erlauben und die Abgabe von Licht und Kraft rentabel erscheint. Ueber die Aufnahme entscheidet der Vorstand. Die Mitgliedschaft wird erlangt durch Aufnahmebeschluss, Bezahlung des Eintrittsgeldes und Unterzeichnung der Statuten. Das Eintrittsgeld beträgt mindestens Fr. 100. Eventuell ist noch ein Beitrag an die Zuleitung zu leisten. Jedem Mitglied steht der Austritt aus der Genossenschaft frei. Es kann dies jedoch nur auf Ende eines Rechnungsjahres geschehen und hat eine dreimonatliche schriftliche Kündigung vorauszugehen. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Generalversammlung; b) der Vorstand; c) die Rechnungsrevisoren. Die weitem Statutenänderungen berühren die bereits veröffentlichten Bestimmungen nicht. Der Vorstand ist wie folgt bestellt worden. Präsident ist Josef Stierli, Friedensrichter und Landwirt, von und in Aristau (bisher Vizepräsident); Vizepräsident: Josef Staubli, Gemeindefreiber, von und in Aristau; Aktuar und Kassier: Eduard Staubli, Lehrer, von und in Aristau (bisher). Beisitzer sind: Armin Küng, Landwirt und Vizegerichtspräsident, von Aristau, in Birri; Josef Stierli, Landwirt und Metzger, von und in Aristau; Gottfried Stöckli, Landwirt, von und in Aristau (diese bisher), und Josef Stöckli-Rast, Landwirt, von und in Aristau. Zeichnungsberechtigt sind Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar. Die Unterschrift des früheren Präsidenten Josef Melliger ist erloschen. Ferner ist aus dem Vorstände ausgeschieden das nicht zeichnungsberechtigte Mitglied Emil Staubli.

8. August. Die **Gemeinnützige Wohnungsbaugenossenschaft Lenzburg**, in Lenzburg (S. H. A. B. 1923, Seite 187), hat ihren Vorstand wie folgt bestellt. Präsident ist Hans Müller-Fischer, Kaufmann und Stadtrat, von Lenzburg; Vizepräsident: Gustav Ferdinand Zeiler, Industrieller, von Lenzburg; Aktuar: Edmund Schaffner, Bahnbeamter, von Hornussen (bisher Beisitzer); Kassier: Walter Schäfer, Kaufmann, von Aarau; Beisitzer: Arnold Vonaesch, Bauamtsverwalter, von Lenzburg (bisher); alle wohnhaft in Lenzburg. Zeichnungsberechtigt sind Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier. Die Unterschriften des bisherigen Präsidenten Otto Bertschinger, des Vizepräsidenten Jean Meier-Graf, des Aktuars August Roth und des Kassiers Alfred Hächler sind erloschen. Ferner ist aus dem Vorstände ausgeschieden das nicht zeichnungsberechtigte Mitglied Gerold Eberhard.

Bearbeitung von Marmor und ändern Gesteinsarten. — 8. August. **Gerodetti & Co. Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Aarau (S. H. A. B. 1929, Seite 513). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Juli 1934 haben die Aktionäre dieser Gesellschaft das Grundkapital von bisher Fr. 130,000, eingeteilt in 260 Namenaktien zu Fr. 500, auf Fr. 65,000 reduziert durch Einziehung und Vernichtung von 130 Aktien. Gleichzeitig wurde eine Partialrevision der Statuten beschlossen. Die bisher publizierten Tatsachen haben dadurch folgende Aenderung erfahren. Die Gesellschaft bezweckt, Marmor und andere Gesteinsarten zu bearbeiten, mit diesen Produkten Handel zu treiben und sich an ähnlichen Unternehmungen zu beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 65,000, eingeteilt in 130 auf den Namen lautende Aktien von Fr. 500, die voll einbezahlt sind. Die weitem Statutenänderungen unterliegen der Veröffentlichung nicht. Der Verwaltungsrat wurde wie folgt bestellt. Präsident ist Arnold Zubler, Kaufmann, von und in Hunzenschwil; Vizepräsident: Jakob Blattner, Kaufmann, von und in Küttigen. Weitere Mitglieder: Hermann Weiersmüller, Bildhauer, von Rohr bei Aarau, in Sulhr (bisher Prokurist); Hans Gerodetti, Kaufmann, von und in Aarau, und Emil Käser, Kaufmann, von und in Sulhr. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen je zu zweien kollektiv die Verwaltungsräte Arnold Zubler, Jakob Blattner, Hermann Weiersmüller und Hans Gerodetti. Das Verwaltungsratsmitglied Emil Käser führt die Unterschrift nicht. Hans Gerodetti-Wäfler, Virgil Gerodetti und Cecchino Gerodetti sind aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ferner ist erloschen die Kollektivprokura des Hermann Weiersmüller (nunmehrigem Verwaltungsrat).

8. August. Die Firma **Meier & Wegmüller Weinhandlung, Tägerig**, mit Hauptsitz in Tägerig und Zweigniederlassung auf Mutschellen, Gemeinde Rudolfstetten-Friedlisberg (S. H. A. B. Nr. 74 vom 31. März 1932, Seite 760), erteilt Einzelprokura an Frl. Anny Meier, von Tägerig, in Cham. Die an Hans Meier erteilte Prokura ist erloschen.

8. August. **Fürsorgefond für die Angestellten, Arbeiter & Arbeiterinnen der Schuhwarenfabrik Aarau A. G.**, mit Sitz in Aarau (S. H. A. B. 1926, Seite 158). Für diese Stiftung führt nunmehr ebenfalls Einzelunterschrift das Verwaltungsratsmitglied Kurt Fretz, Fabrikant, von und in Aarau.

Fahr- und Motorräder. — 8. August. Der Inhaber der Firma Wassmer-Bieber, Fahrrad- und Motorradhandlung, in Aarau (S. H. A. B. 1925, Seite 33), hat seinen persönlichen Wohnsitz ebenfalls nach Aarau verlegt.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

Polleria, uova ed olii. — 1934. 7 agosto. La ditta individuale Reggiori Carlo, in Bellinzona, polleria, uova ed olii all'ingrosso (F. u. s. d. c. del 19 aprile 1934, n° 90, pag. 1035), viene cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

Ufficio di Lugano

Olii, granaglie, ecc. — 8 agosto. La ditta G. Picchi, in Lugano, olii, panelli, granaglie, olii e grassi industriali (F. u. s. d. e. del 3 marzo 1913, n° 55, pag. 378), è cancellata per cessione di azienda alla società in nome collettivo «G. Picchi & Figlio» che ne assume l'attivo ed il passivo.

Sotto la ragione sociale G. Picchi & Figlio, si è costituita, in Lugano, a principiarsi dal 1° agosto 1934, una società in nome collettivo fra Gerolamo Picchi fu Antonio e figlio Antonio-Bruno, di Cureggia, domiciliati a Viganello. La società assume attivo e passivo della cancellata ditta «G. Picchi». Coloniali, granaglie, derrate alimentari e rappresentanze. Corso Pestalozzi 5.

Falegnameria e vetraio. — 9 agosto. Titolare della ditta Antonio Dorini, in Cassarate di Castagnola, è Antonio Dorini, di Antonio, di Zurigo, domiciliato a Lugano. Falegnameria e vetraio.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cully

Épicerie. — 1934. 8 août. La raison Victor Fonjallaz, laiterie, à Epesses (F. o. s. du c. du 4 décembre 1923, n° 284, page 2270), fait inscrire qu'elle exploite actuellement à Epesses une épicerie, la laiterie étant complètement abandonnée.

Bureau de Morges

Hotel. — 6 août. Le chef de la maison Vve. Emma Curchod, à Prévèrenge, exploitation de l'Hotel de l'Etoile (F. o. s. du c. du 18 décembre 1930, n° 296, page 2575), change sa raison de commerce en celle de Emma Bezençon-Curchod, ensuite de son mariage avec Louis Bezençon, de Donneloye, domicilié à Prévèrenge, lequel a donné son consentement au sens de l'art. 167 du C. c.

9 août. Société de Laiterie de Rengas à Ecublens (Vaud), société coopérative, dont le siège est à Ecublens par Renens (F. o. s. du c. du 19 mars 1927, n° 66, page 504). Le comité est actuellement composé de: Paul Roulier, d'Yvonand, président; François Ducret, d'Ecublens, vice-président (déjà inscrit); Emile Ducret, d'Ecublens, secrétaire; Auguste Ducret, d'Ecublens, caissier; et Constant Ducret, d'Ecublens, membre (les deux derniers déjà inscrits); tous agriculteurs, domiciliés à Ecublens par Renens. Le président et le secrétaire obligent seuls la société par leur signature collective vis-à-vis des tiers. Emile Musy et Albert Jaquenoud ont cessé de faire partie de ce comité: la signature sociale collective qui avait été conférée au premier à titre de président et au second à titre de secrétaire est éteinte et radiée.

Bureau d'Orbe

Coiffeur, épicerie, etc. — 9 août. La raison Louis Goy-Conod, magasin de coiffeur, parfumerie, épicerie, tabacs et cigares, à Ballaigues (F. o. s. du c. du 31 décembre 1891, n° 247, page 1001), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Coiffeur, tabacs, etc. — 9 août. Le chef de la maison Marcel Goy-Mösching, à Ballaigues, est Marcel, fils de Louis Goy, originaire de Vaulion, domicilié à Ballaigues. Coiffeur, parfumerie, tabacs et cigares.

Bureau de Vevey

Combustibles. — 3 août. Dans son assemblée générale du 8 juin 1934, la société Albert Weber fils, Société anonyme dont le siège est à Vevey (F. o. s. du c. du 19 octobre 1932, n° 245, page 2447), a désigné en qualité de nouvel administrateur Friedrich-Gaston Mullegg, originaire de Magden (Argovie), commerçant, domicilié à Montreux-Planches. Dans sa séance du même jour, le conseil d'administration de dite société a désigné Gaston Mullegg en qualité d'administrateur-délégué et décidé qu'il engagerait la société, vis-à-vis des tiers, par sa seule signature. La société est donc valablement engagée, vis-à-vis des tiers par la signature individuelle de son administrateur-délégué Gaston Mullegg ou par la signature collective de deux autres administrateurs.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau Brig

Strassenbau. — 1934. 9. August. Albert und Isidor Ruppen, von und in Naters, Kamil Burkard, von Gampel, in Siders, und Kamil Imboden, von und in Ithoben, haben unter der Firma Ruppen, Burkard u. Imboden, mit Sitz in Gampel, eine Kollektivgesellschaft gegründet, welche mit der Eintragung in das Handelsregister beginnt. Zur Vertretung der Gesellschaft ist Kollektivunterschrift von je zwei Gesellschaftern erforderlich. Bau der Lötschentalstrasse, Les n° 1.

Bureau de St-Maurice

Café. — 2 août. Maria Guenzi, Eugénie Guenzi et Irène Guenzi, les trois d'origine italienne, domiciliées à Monthey, ont constitué à Monthey, une société en nom collectif commencée le 13 mars 1933, sous la raison sociale Guenzi sœurs. Exploitation d'un café.

Fers, quincaillerie. — 9 août. Le commanditaire Alois Monnay s'est retiré de la société en commandite J. Amacker et Cie, dont le siège est à St-Maurice (F. o. s. du c. du 4 juillet 1930, n° 153, page 1421). La commandite de Alois Monnay est éteinte.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

Horlogerie. — 1934. 7 août. Cosmo S. A., achat, fabrication, vente d'horlogerie, de fournitures d'horlogerie et de tous accessoires, société anonyme à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 4 août 1930, n° 179, page 1644). Suivant procès-verbal authentique reçu Julien Girard, notaire, le 21 juillet 1934, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de ce jour a modifié l'article 3 des statuts en ce sens que le siège de la société, a

été transféré à Bôle. Les statuts primitifs portent la date du 24 juillet 1930; ils ne subissent pas d'autre modification. L'objet de la société est l'achat, la fabrication et la vente d'horlogerie, de fournitures d'horlogerie et tous accessoires. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de fr. 30000, divisé en 30 actions nominatives de fr. 100 chacune, entièrement libérées. Les publications émanant de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres nommés pour trois ans par l'assemblée générale. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle d'un administrateur ou d'une des personnes autorisées à représenter la société. Est actuellement seul administrateur Emile Perrenoud, horloger, de La Sagne et des Ponts-de-Martel, à Bôle. Bureaux de la société, au domicile de l'administrateur.

Bureau du Locle

Achat et vente de fourrages, etc. — 8 août. Le chef de la maison Vve Henri Jeanneret, à la Brévine, est Dame Marguerite Jeanneret née Bobillier, veuve de Henri Jeanneret, originaire du Locle et de la Chaux-du-Milieu, domiciliée à la Brévine. Achat et vente de fourrages, paille, Brévine n° 173.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

Machines et outils, etc. — 30 juillet. La raison Louis Junod, successeur de Fassel-Weiss, machines et outils, ferronnerie et quincaillerie, à Couvet (F. o. s. du c. du 19 février 1917, n° 41, page 285), est radiée ensuite du décès de son chef. L'actif et le passif sont repris par la nouvelle maison «Jeanneret-Junod», à Couvet.

Le chef de la maison Jeanneret-Junod, à Couvet, est Gaston-Henri Jeanneret allié Junod, de Travers, domicilié à Couvet. Cette maison reprend l'actif et le passif de la maison «Louis Junod, successeur de Fassel-Weiss», à Couvet, radiée. La maison donne procuration à Dame Alice Jeanneret née Junod, ménagère, de Travers, à Couvet. Machines et outils, ferronnerie, quincaillerie et articles de ménage. Grande Rue n° 16.

Genf — Genève — Ginevra

Fourrures. — 1934. 8 août. Au Chirchilla S. A., société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 11 décembre 1928, page 2345). Les locaux de la société sont actuellement: Rue du Rhône 7.

Fleurs. — 8 août. Le chef de la maison Mary Delapierre, à Genève, est Mme Mathilde-Henriette-Marie, soit Mary Delapierre née Carriat, de Gilly (Vaud), domiciliée à Genève, séparée de corps et de biens d'Henri-Albert Delapierre. Commerce de fleurs. Rue du Commerce 1.

Appareils de radio, etc. — 8 août. La société en commandite A. Rosset et Cie, commerce et représentation d'appareils de radio et d'articles électrotechniques, à Genève (F. o. s. du c. du 17 novembre 1933, page 2687), est dissoute depuis le 2 avril 1934; son actif et son passif sont repris par la maison «André Rosset», ci-après inscrite, la raison est radiée.

La maison est continuée, depuis cette date, avec reprise de l'actif et du passif, sous la raison André Rosset, à Genève, par l'associé gérant indéfiniment responsable André-Jules Rosset, de et à Genève. Commerce et représentation d'appareils de radio et d'articles électrotechniques. Passage Malbuisson (Galeries Centrales).

8 août. Société financière pour l'Industrie au Mexique, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 30 décembre 1933, page 3131). Pierre Lombard, banquier, de Genève, à Valavran (Bellevue), a été nommé membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

Café-restaurant, etc. — 8 août. Alfred Métral, exploitation d'un café-restaurant et un commerce de fromages, à Satigny (F. o. s. du c. du 28 novembre 1932, page 2780), est radié d'office ensuite de faillite.

II. Besondere Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

Streichung — Radiation — Cancellazione

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

1934. 9 août. Christian Baechtold, tailleur, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 21 février 1916, n° 43), est radié ensuite de renonciation.

„La Providence, Compagnie d'assurances contre l'incendie“ in Paris

Das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement hat am 6. August 1934 der an Stelle des Herrn Henri Deshusses in Genf erfolgten Ernennung des Herrn Emil Victor Audé, von und in Genf, Rue du Rhône 23, zum Generalbevollmächtigten für die Schweiz der «Providence, Compagnie d'assurances contre l'incendie» in Paris seine Zustimmung erteilt (Art. 47 der Verordnung vom 11. September 1931 über die Beaufsichtigung von privaten Versicherungsunternehmen). (A. A. 120)

Bern, den 9. August 1934.

Eidgenössisches Versicherungsamt.

„La Providence, Compagnie d'assurances contre l'incendie“ à Paris

Le Département fédéral de justice et police a approuvé, en date du 6 août 1934, la nomination de M. Emile Victor Audé, de et à Genève, Rue du Rhône 23, désigné comme successeur de M. Henri Deshusses à Genève en qualité de mandataire général pour la Suisse de «La Providence, Compagnie d'assurances contre l'incendie» à Paris (article 47 de l'ordonnance du 11 septembre 1931 sur la surveillance des entreprises d'assurances privées).

Berne, le 9 août 1934.

Bureau fédéral des assurances.

„La Providence, Compagnie d'assurances contre l'incendie“ in Parigi

Il Dipartimento federale di giustizia e polizia ha approvato, in data 6 agosto 1934, la nomina del signor Emilio Vittorio Audé, da e in Ginevra, Rue du Rhône 23, designato come successore del signor Enrico Deshusses in Ginevra, in qualità di mandataro generale per la Svizzera della «Providence, Compagnie d'assurances contre l'incendie», in Parigi (art. 47 dell'ordinanza dell'11 settembre 1931 concernente la vigilanza sulle imprese d'assicurazioni private).

Berna, 9 agosto 1934.

Ufficio federale delle assicurazioni.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren — Importation et exportation des principales marchandises

Januar-Juli 1934 — Janvier-Juillet 1934

Veröffentlicht durch die eidg. Oberzolldirektion — Publié par la Direction générale des Douanes fédérales

		I. Einfuhr — Importation			
		Nettogewicht		Poids net	
		1933	1934	1933	1934
Nahrungs- und Genussmittel					
1 Weizen	q	2780 655	2472 367		
3 Hafer	q	134 876	1381 117		
4 Gerste	q	798 015	659 555		
5 Reis in Hülsen od. enthülst	q	126 735	66 429		
12 — geschält	q	51 221	25 594		
7 Mais	q	567 196	499 679		
15 Malz	q	278 875	311 027		
16 Backmehl in Säcken	q	876	977		
23/24 Obst, frisch	q	188 929	216 025		
33/34 Trauben, getrocknete	q	7 018	5 563		
35 Kastanien	q	4 539	3 463		
36a Zitrouen	q	63 056	61 838		
36b Orangen	q	258 376	231 838		
40a/b Gemüse, frisch	q	411 603	378 375		
45 Kartoffeln	q	379 852	225 373		
54 Kaffee, roh	q	59 096	86 890		
61 Kakaobohnen	q	60 416	60 274		
62 Kakaobutter	q	4 691	5 791		
63 Kakaopulver, Schokoladeteig	q	1 136	979		
67 Melasse und Sirup	q	22 689	20 933		
68a Rohzucker	q	79 738	129 653		
68b Kristallzucker, Trauben- u. etc.	q	728 189	809 318		
68c Stampf- (Pilé-) Zucker	q	18 467	21 492		
69-70 Zuck. i. Hut etc.; Zuck., gescha.	q	12 937	7 699		
71 Honig	q	2 179	1 400		
72 u. 74 Olivenöl	q	15 222	13 415		
73 u. 75 Andere Speisöle	q	47 765	42 124		
76a/c Fleisch, frisches	q	4 045	5 289		
77a/78 Fleisch, konserviert	q	5 088	2 436		
80a/b Wurstwaren	q	12 094	12 521		
84 Geflügel, getötet	q	20 052	14 803		
86 Eier	q	92 386	89 860		
87b Meerfische, frisch	q	15 373	13 388		
88-89 Fische, konserviert	q	13 534	11 513		
93a Butter, frisch	q	3 691	2 794		
95 Schweineschmalz	q	6 996	9 668		
96 Oleomargarine, Speisetalg	q	20 209	16 452		
97b Kokosbutter	q	723	494		
98a/b Weichkäse	q	6 899	7 601		
99a/b Hartkäse	q	1 770	5 805		
100a Suppen	q	2 472	2 385		
101b Fruchtconserven	q	5 076	6 115		
102 Zuckerwaren	q	934	904		
114a Bier in Fassern bis 2 hl.	hl	14 002	13 031		
117a/c Wein in Fassern	hl	636 096	685 178		
130 Essig und Essigsäure mit einem Säuregehalt von 12 % oder weniger	q	60	42		
Schlachtvieh					
136a u. c Ochsen	Stück	10	35		
137b u. c Stiere	Stück	—	2		
141 Mastkälber über 60 kg.	Stück	147	219		
143 Schweine über 60 kg	Stück	223	553		
145 Schafe	Stück	7 848	5 365		
Düngstoffe					
165 Knochenmehl; Phosphatphos. etc.	q	108 010	137 732		
166 Thomasphosphate	q	251 853	375 561		
167 Kalidünger	q	212 048	190 589		
169 Aufgeschl. Düngemittel	q	75 714	67 443		
Häute, Leder und Sehe					
172/173 Häute und Felle, roh	q	44 082	36 720		
177 Bodenleder	q	6 299	3 618		
178-184 Andere Leder	q	13 945	10 089		
185 Treibriemen	q	233	232		
188 Lederwaren, fertige	q	599	746		
193/195 Lederschuhe	q	1 439	1 521		
Sämereien, Futtermittel etc.					
204 Oelsamen und Oelrüchte	q	236 999	242 945		
203 u. 205 Sämereien	q	14 705	9 618		
211a Laub, Schill, Stroh	q	864 244	605 764		
212 Heu	q	445 864	378 696		
213 Oelkuchen, Johannisbrot	q	120 577	70 999		
216a Futtermehle, denaturiert	q	154 152	88 467		
Holz					
221/222 Brennholz	q	1 694 229	1 486 290		
224 Holzkohlen	q	13 651	17 295		
225 Gerberinde	q	42 472	53 049		
229a/230 Nutzholz, roh	q	103 971	948 100		
235 237 Bretter etc.	q	457 159	399 540		
Papier					
289 Holzschliff etc.	q	769	704		
290-291 Zellulose	q	78 906	99 866		
292 Pappen, graue; Holzpappen, etc.	q	3 840	3 416		
293/295 Packpapier	q	1 085	639		
301 Druck-, Schreib- u. Zeichnungspapier	q	19 903	17 995		
Baumwolle					
341 Baumwolle, roh	q	146 607	156 967		
347-349 Garne, roh, einfach	q	10 661	11 323		
350/355 — — — gewirmt	q	1 316	1 474		
360/363 Gewebe, glatt od. geköpft, roh	q	15 471	15 959		
364 a/b — — — gefärbt	q	2 800	2 323		
365 a/b — — — bedruckt	q	2 822	3 816		
366 a/b — — — bedruckt	q	5 939	6 222		
367-368 Buntgewebe	q	2 344	1 402		
369-370 Gewebe, gemustert	q	2 783	2 132		
371 — — — sammetartig	q	1 125	1 225		
395a-b Linoleumteppiche	q	12 735	14 624		
Flachs, Hanf, Jute, Ramin etc.					
396a Flachs, Hanf, Ramin	q	10 347	7 803		
396b Jute	q	6 263	2 777		
397a, 398a, 399b/c Lein-, Hanf- u. Jutegarne, roh	q	9 718	10 159		
Comestibles, boissons etc.					
Froment	q				
Avoine	q				
Orge	q				
Riz avec ou sans balle — décoloré	q				
Mais	q				
Malt	q				
Farine boulangère; en sacs	q				
Fruits frais	q				
Raisins secs	q				
Châtaignes	q				
Citrons	q				
Oranges	q				
Légumes frais	q				
Pommes de terre	q				
Café brut	q				
Fèves de cacao	q				
Beurre de cacao	q				
Poudre de cacao, pâte de chocolat	q				
Mélasses et sirop	q				
Sucre brut	q				
— cristallisé, sucre de raisin, etc.	q				
— pilé	q				
— en pains, etc.; sucre coupé	q				
Miel	q				
Huiles d'olives	q				
Autres huiles comestibles	q				
Viande fraîche	q				
— conservée	q				
Charenterie	q				
Volailles mortes	q				
Oeufs	q				
Poissons de mer, frais	q				
Poissons conservés	q				
Beurre frais	q				
Saindoux	q				
Oleomargar., suif comest.	q				
Graisse de coco	q				
Fromage à pâte molle	q				
Fromage à pâte dure	q				
Soupes	q				
Conserves de fruits	q				
Sucreries	q				
Bière en fûts de 2 hl au moins	hl				
Vin en fûts	hl				
Vinagre et acide acétique, contenant 12 % au moins en acide acétique pur	q				
Animaux de boucherie					
Bœufs	q				
Taureaux	q				
Veaux de plus de 60 kg	q				
Porcs de plus de 60 kg	q				
Moutons	q				
Engrais					
Os; phosphates bruts, etc.	q				
Thomasphosphate	q				
Engrais de potasse	q				
Engrais préparés	q				
Cuir, peaux et chaus.					
Cuir et peaux, bruts	q				
Cuir pour semelles	q				
Autres cuirs	q				
Courr. de transmission	q				
Ouvrages en cuir, finis	q				
Souliers de cuir	q				
Semences, fourrages etc.					
Graines et fruits oléag.	q				
Semences	q				
Feuillée, roseaux, paille	q				
Foin	q				
Tourteaux; caroubes	q				
Farine pour le bétail, dénaturée	q				
Bois					
Bois à brûler	q				
Charbon de bois	q				
Ecore à tan	q				
Bois d'œuvre, brut	q				
Planches, etc.	q				
Papier					
Pâte de bois, etc.	q				
Cellulose	q				
Cartes grès; cartes à pâte de bois	q				
Papiers d'emballage	q				
Papiers à imprimer, à écrire, etc.	q				
Cotton					
Coton brut	q				
Fils, écus, simples	q				
— — — retors	q				
Tissus, unis, croisés, écus	q				
— — — blancs	q				
— — — teints	q				
— — — imprimés	q				
Tissus de fils teints	q				
Tissus, façonnés	q				
— veloutés	q				
Tapis en liège (linoleum)	q				
Lin, chanv., jute, ram., etc.					
Lin, chanvre, ramin	q				
Jute	q				
Fils de lin, chanvre, jute, écus	q				
Flachs, Hanf, Jute, Ramin etc.					
399a Hanfgeknüpf	q	1 236	923		
400-404 Lein-, Hanf- u. Jutegarne, geb. etc.	q	2 781	2 738		
405 Jutegewebe, roh	q	14 101	16 731		
411a Lein-, Hanf- u. Jutegewebe, geb., etc.	q	616	627		
Seide					
434 Seidenabfälle	q	6 309	10 961		
435 Peignée	q	1 588	2 757		
436 Grège	q	1 245	1 244		
438a Organsin	q	1 217	1 389		
438b Trame	q	269	387		
446a/b Kunstseide	q	14 593	16 680		
447 Seidenwaren am Stück	q	8 690	9 123		
449 Bänder	q	248	207		
Wolle					
455 Wolle, roh	q	55 776	58 369		
457 Kamuzug	q	7 903	10 849		
462/463 Kammgarn, roh	q	4 676	3 896		
467/468 Kammgarn gebleicht etc.	q	4 546	3 441		
470 Wollgarne für den Detail	q	3 175	1 586		
474 Wollgewebe, gebleicht etc. schwere	q	5 294	3 800		
475d — — — leichte	q	3 286	3 603		
Andere Textilwaren					
496/497 Pferde- und Büffelhaare	q	7 964	6 684		
508a Geflechte (Tressen), roh	q	1 222	1 043		
516 Kautschuk, roh und Abfälle	q	4 332	9 681		
530/532 Leibwäsche aus B'wolle etc.	q	432	415		
537/545 Wirk- und Strickwaren	q	1 804	1 800		
546/548 Herrenkleider	q	1 665	1 542		
549/552 Damenkleider	q	2 038	1 599		
Minerale Stoffe					
609 Töpferton, Lehm, etc.	q	518 679	510 085		
614 Kalk, hydraulischer; Trass	q	2 220	2 754		
619 Portlandzement	q	19 548	8 678		
628 Elektroden	q	13 695	17 760		
629a Schmirgel, roh	q	1 205	1 810		
632a Schmirgelpulver etc.	q	1 253	1 681		
632b Schmirgelfabrikate etc.	q	719	966		
633 Asbest und Mica, roh	q	4 841	4 216		
634 Asbest u. Mica in Tafeln, etc.	q	1 398	1 357		
635a/b Isolieröhren; Gewebe aus Asbest, etc.	q	2 704	3 178		
643a Steinkohlen	q	10 621 30	10 413 583		
643b Petroleumrückstände	q	808 127	855 430		
645 Koks	q	4 266 65	4 211 359		
646a/b Briquette	q	2 612 313	2 511 977		
Steinzeug und Töpferwaren					
673/674 Kanalisationsbestände etc.	q	9 358	6 005		
678 Töpferwaren m. weiss od. gelb. Gl.	q	1 698	1 821		
679 Isolatoren aus Porzellan	q	5 711	6 793		
680b Porzellan aller Art	q	9 142	9 616		
Glas					
686 Fensterglas, naturfarbig	q	19 111	13 121		
691a/b Flasch., etc. a. schwarz, etc. Glas	q	14 283	12 446		

I. Einfuhr — Importation

Januar-Juli 1933		1934		Poids net		Janvier-Juillet 1933		1934			
Nettogewicht						q		q			
Chemikalien und Öle											
1044 Kupfernitrat	4 821	1 798	1051a/b Essigsäure, Holzgeist etc.	4 118	5 715	1065a Benzin, Benzol	1 036 464	1 191 656	1066a Anilin	4 350	4 942
1053 Formaldehyd, denat.	3 562	3 486	1055a/b Gerbstoffextrakt	26 838	23 514	1066b Anilinverbindungen	3 971	4 624	1069 Benzylchlorid, Nitrobenzol etc.	8 068	8 435
1056 Glycerin und Glycerinlaug	2 412	2 626	1075/1081b Stärke und Stärkepräparate	41 195	40 437	1095 Blauholzextrakt	927	962	1115 Leinöl	29 559	45 486
1059 Methylalkohol etc.	15 732	15 132	1098 Anilinfarben	4 606	5 201	1116 Olivenöl, denaturiert, etc.	26 801	23 917	1118 Flüssige Fette u. Öle z. ver. f. d. Ver.	14 872	22 081
1064 Terceolterivate etc.	4 698	8 234	1121 Talg, Knochenfett etc.	16 454	14 109	1120 Kokosöl, Palmöl etc.	26 455	32 283	1122 Petroleum	131 951	138 592
1065a Hilfsstoffe z. Anilinfabrikat.	40 955	51 693	1126 Petroleum	101 785	114 914	1131b Maschinenschmieröl	101 785	114 914	1141ab Seifen, gewöhnliche	1 318	887
Andere Artikel											
1144/45 Quinacallerie, Mercerie	5 466	5 867	1149 Glühlampen	528	531	1160a/b Spielzeug	6 148	5 731			
1149 Glühlampen	528	531									
1160a/b Spielzeug	6 148	5 731									
Tabak											
1/9 T Tabakblätter, unverarb.	53 436	35 397									
19/23 T Rauchtak	78	29									
24/25 T Zigarren	100	67									
26/28 T Zigaretten	192	129									

II. Ausfuhr — Exportation

Nahrungs- und Genussmittel		Comestibles, etc.		Minerale Stoffe		Matières minérales		
q	q	q	q	q	q	q	q	
19 Kindermehl	4 141	3 822	634 Asbest und Mica in Tafeln	262	323	Amiante et mica en feuilles		
63 Kakaopulver, Schokoladeteig	279	216	635a/b Isolierrohren, Gewebe etc.	730	829	Tubes isolants, tissus etc.		
64 Schokolade	2 668	1 790	639 Asphalt und Erharze	33 904	41 220	Asphalte et bitumes		
92 Milch, kondensiert	58 064	37 530	691a/b Flaschen, etc., aus schwarzem etc. Glas	36	18	Bouteilles, etc., en verre noir, etc.		
99a Hartkäse	117 260	99 333	693 Hohlglas ans farb. Glas	41	37	Verrerie de verre incolore		
102 Zuckerwaren	805	526					Métaux	
Tiere								
137a Stiere zur Zucht	421	450					Ferrocrom, fonte de fer silic.	
138b Kühe: Nutzvieh	506	1 328					Pièces de raccord	
139b Rinder, geschauelt: Nutzvieh	43	452					Limes et râpes	
142a Anderes weibl. Jungvieh	198	196					Outils de précision	
142b Jungochsen	2	2					Autres outils	
Düngemittel, aufgeschlossene								
169 Düngemittel, aufgeschlossene	37 100	39 981					Rivets et vis	
Häute, Leder und Schuhe								
172/173 Häute und Felle, roh	48 134	43 326					Meubles en fer	
177 Bodenleder	139	157					Ouvrages en tôle	
178/184 Anderses Leder	531	374					Câbles nus, non isolés	
185 Treibriemen	195	210					Câbles isolés, non enveloppés:	
193/195 Lederschuhe	3 230	3 651					— sans gaine de plomb	
199/200 Zeugschuhe	212	277					— avec gaine de plomb	
Holz								
237 Bretter aus Nadelholz	4 834	6 865					armature en fer	
Papier								
289 Holzschiff etc.	7 819	7 261					— enveloppes ou tresses	
290/291 Zellulose	36 041	14 373					sans gaine de plomb	
300 Zeitungsdrukpapier	810	296					Ouvrages en aluminium	
301 Druck-, Schreib- und Zeichenpapier	1 209	1 136					Orfèvrerie et argenterie, bijouterie	
Baumwolle								
347/349 Garne, roh, einfach	10 327	16 796					Machines et véhicules	
350/355 Garne, roh, gezwirnt	4 020	5 020					Chaudières à vapeur, etc.	
356/357 u. 359 Garne, gebll., gef. etc. und für den Detail	2 925	3 684					Locomotives	
360/363 Gewebe, glatt etc., roh	15 470	13 953					Machines pour filature, retissage	
364 a/b — — — — — gebleicht	12 404	10 853					— pour le tissage	
365 a/b — — — — — gefärbt	1 935	3 585					— à tricoter, ramasseuses	
366 a/b — — — — — bedruckt	1 810	2 514					— à broder et à coudre	
367/368 — — — — — buntgewebe	203	386					— pour l'imprimerie	
376 Plattstichgewebe	291	164					— pour l'agriculture	
384 Kettenschiekstick: Vorhänge	796	69					— dynamo-électriques	
385 — — — — — andere	166	705					— pour fabric. du papier etc.	
386 Plattstichstick: Besatzart.	1 011	104					— pour la minoterie	
387 — — — — — Teil	116	104					Motors hydraul. et à vent	
388 — — — — — andere	3 100	1 868					Machines à vapeur	
395a/b Linoleumteppiche	3 088	4 030					Moteurs à gaz, à pétrole etc.	
Seide								
434 Seidenabfälle	4 174	5 859					Machines-outils	
435 Peignée	620	513					— p. substances alimentaires	
436 Grège	615	339					Cartes et garnitures de cartes	
437 Floretseide, ungezwirnt	528	627					Automobiles, Châssis etc.	
438a Organsin	322	311						
438b Trame	161	186						
439 Floretseide, gezwirnt	1 360	2 013						
440 Seide, gefärbt	349	494						
445a/b Seide und Floretseide für den Detailverkauf	664	433						
446a/b Kunstseide	25 583	26 422						
447a Seidenbeutelstuch	144	158						
447b Seidenwaren: am Stück	9 570	9 341						
449 Bänder	1 020	1 034						
Andere Textilwaren								
457 Kamuzug	8 311	8 660						
462/463 Kamugarne, roh	2 689	2 105						
472 Kamugarngewebe	967	1 297						
474 Wollgewebe, gebll., etc., schwere	27	48						
475b — — — — — leichte	594	281						
508a Strohgeflechte, roh	348	257						
508b — — — — — andere	1 017	733						
511 Strohwaren, feine	5 732	4 432						
530/532 Leinwandstoffe a. Baumwolle, Leinen etc.	333	324						
537/545 Wirk- und Strickwaren	997	844						
Minerale Stoffe								
614 Hydraulischer Kalk	11 804	11 396						
619 Portlandzement	185 810	181 374						
629b Karborundum, roh	1 862	633						
632a Schmirgelpulver etc.	4 951	2 612						
632b Schmirgelabrikate etc.	460	396						

Vom Schweizerischen Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz				Wechsel- (Gold-) Kurse			
Privatsatz im Vergleich zu (+ = über - = unter)				in % über (+) bzw. unter (-)			
Offiz. Priv.	Tägl. Geld	Paris	London	Berlin	New York	Frankr.	Enni. Deutsch. New York
10. VIII. 2	1 1/2	1	-0,375	+0,750	-2,250	+1,250	-0,50 -88,89 -8,12 -1,09
3. VIII. 2	1 1/2	1	-0,312	+0,750	-2,250	+1,250	-0,46 -88,89 -8,85 +0,13
27. VII. 2	1 1/2	1	-0,250	+0,687	-2,250	+1,250	-0,47 -88,76 -4,26 +0,17
20. VII. 2	1 1/2	1	-0,250	+0,825	-2,250	+1,250	-0,39 -88,68 -2,64 +0,17
13. VII. 2	1 1/2	1	-0,312	+0,625	-2,250	+1,250	-0,31 -88,74 -4,74 +0,21
6. VII. 2	1 1/2	1	-0,312	+0,625	-2,250	+1,250	-0,20 -88,51 -4,62 +0,34

Lombard-Zinssuss: Basel, Genf, Zürich 2 1/2 - 4 1/2 % — Offizieller Lombard-Zinssuss 187. 13. 8. 34.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux
 Umrechnungskurse vom 13. August an — Cours de réduction dès le 13 août
 Belgien Fr. 72.10; Dänemark Fr. 69.20; Danzig Fr. 101.25; Deutschland Fr. 120.—; Frankreich Fr. 20.25; Italien Fr. 26.35; Japan Fr. 95.—; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 14.42; Marokko Fr. 20.25; Niederlande Fr. 207.70; Oesterreich Fr. 57.45; Polen Fr. 58.10; Schweden Fr. 79.80; Tschecoslowakei Fr. 12.77; Tunesien Fr. 20.25; Ungarn Fr. 89.95; Grossbritannien Fr. 15.50.
 Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Annoncen-Regie:
PUBLICITAS
 Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS
 Société Anonyme Suisse de Publicité

Buffet - Zürich

115 1

Der Treffpunkt der Geschäftswelt für Konferenzen und Mahlzeiten
 Grosszügig und zuverlässig in der Leistung, bescheiden in der Berechnung. Inhaber **Primus Bon.**

Zur Vorbereitung des Herbst- und Wintergeschäftes — jetzt

die Reklameberatung der Publicitas aufsuchen. Schanzenstrasse 1, Bern, Tel. 20.001

Aufforderung gemäss Art. 665 O. R.

Die Aktiengesellschaft für Textilindustrieprodukte in Baden

hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Juli 1934 die **Liquidation**

beschlossen und den Unterzeichneten zum Liquidator ernannt.
 Gemäss den gesetzlichen Bestimmungen geht an die Gläubiger die Aufforderung, ihre Ansprüche an die Gesellschaft anzumelden. 2232 i
 Baden, den 7. August 1934.

Der Liquidator: sig. Dr. Fritz Voser.

Aspasia A. G. Winterthur

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
 Samstag, den 25. August 1934, 15 Uhr, im Bureau

Traktanden: 1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung über das Betriebsjahr 1933/34, nebst Bericht der Kontrollstelle. 2. Beschlussfassung betr. Geschäftsergebnis. 3. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Kontrollstelle. 4. Wahl der Kontrollstelle und Honorarbestimmung für die bisherigen Funktionäre. Geschäftsbericht und Rechnung liegen vom 10. August an im Bureau zur Einsicht auf.
 Winterthur, den 10. August 1934.

Im Namen des Verwaltungsrates,
 Der Präsident: Dr. W. Hauser.

2255

Zu verkaufen

von Privat wegen Nichtgebrauch

Chrysler

Limousine, 7/8plätzig, 6 Zyl.

Der Wagen befindet sich in einwandfreiem Zustande und wird äusserst günstig abgegeben. Offerten unter Chiffre H A B 2179 an Publicitas Bern.

Kommerzielle Anzeigen
 finden die beste Beachtung im
Schweizerischen Handelsamtsblatt

Junger Mann

Diplom (mit Lob) der Höheren Handelsschule Lausanne, sucht Stelle in Büro oder Bank, wo er sich in der deutschen Sprache weiter ausbilden könnte. Allererste Referenzen. Offerten unter Chiffre B 9896 L an Publicitas, Lausanne. 2252

Kapitalisten Fr. 150,000

gesucht mit 6 1/2 % Zins für kurzen Termin gegen erstklassige Immobiliengarantie in Genf. — Offerten unter Chiffre H 7893 X an Publicitas Genf. 2247



Wegen Nichtgebrauch **billig zu verkaufen**
1 Kopiermaschine
 System Soennecken

J. Langenbach, Aktiengesellschaft, Kartonnage- und Wellkartonfabrik, Lenzburg.

Aus Liquidation!
Zwei kleine Kassaschränke

feuer- und sturzsicher sofort zu verkaufen. Anfragen unt. Chiffre **K 5348 G an Publicitas St. Gallen. 2249**

Fabrique française de jouets et articles celluloid, cherche 2248

REPRÉSENTANT
 pour la Suisse. Perire sous chiffre G 7887 X à Publicitas, Genève.

Wir führen als Spezialgeschäft für jeden Zweck und jede Branche geeignete Modelle von

Addiermaschinen und Universal-Rechenmaschinen

Madas-Portable-Rechenmaschinen

Schreibende Gardner-Saldier- und Buchhaltungsmaschinen

Schweizer Rechenmaschinen für alle 4 Rechenarten Madas und Millionär

Schreibende Pultaddiermaschinen Barrett

Kleinrechenmaschinen für alle 4 Rechenarten

Ekaha-Schnellsicht

Miete von Addiermaschinen über Abschluszeit.

Additions- und Rechenmaschinen A.-G., Zürich

Limmatquai 94 - Tel. 26.930 u. 26.931

29-3

Bekanntmachung

Das Einlageheft Nr. 25206 der Eidgenössischen Bank A.-G., Zürich, ausgestellt am 15. Juli 1932 auf den Namen von Herrn Gustav G. Reichert, Nostrand Ave 1240, Brooklyn, N. Y. wird vermisst.

Der allfällige Inhaber vorbezeichneten Einlageheftes wird hiermit aufgefordert, dasselbe innert **3 Monaten**, von heute an gerechnet, an unserer Kasse vorzuweisen und seine Rechte daran geltend zu machen, ansonst das Heft nach Ablauf der genannten Frist im Sinne von Art. 90 O. R. als kraftlos erklärt und dem rechtmässigen Eigentümer des Guthabens ein Duplikat ausgehändigt wird.

Zürich, den 13. August 1934.
 (9087 Z) 2251 **Eidgenössische Bank A. G.**